

# ARNO®

EN

PT

ES



## Ecogloss/Ecogloss Protect

### INSTRUÇÃO OPERACIONAL

Convidamos você a ler cuidadosamente estas instruções antes de usar o dispositivo, onde você encontrará seus recursos e instruções para o melhor uso. Verifique se a tensão da sua rede elétrica (127V ou 220V) é igual à tensão do seu produto Arno, devem ser iguais conforme indicado nesta instrução.

#### Importador:

SEB DO BRASIL PRODUTOS DOMÉSTICOS LTDA.  
AV. INDUSTRIAL ALDA BERNARDES DE FARIA E SILVA,  
1881 - GALPÃO - 1BL, 2BL, 3BL, 4BL, 5BL, 6BL, 9BL, 10B,  
11B - 27580-000 - ITATIAIA - RJ  
CNPJ: 61.077.830/0023-17 - INDÚSTRIA BRASILEIRA.  
DEPARTAMENTO DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA:  
(11) 2060-9777

#### Serviço de Atendimento ao Consumidor:

TEL: 52.83.93.54  
01 (800) 112.83.25

Para mais informações sobre seu uso

Ferro a vapor elétrico  
Modelo : FV2C62B2/FV2C62B3/  
FV2C34B2/FV2C34B3

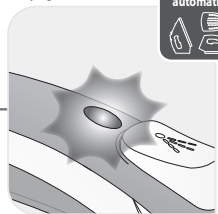
[www.arno.com.br](http://www.arno.com.br)



Auto off function light  
Luz da função de desligamento  
automático  
Luz de función de apagado automático



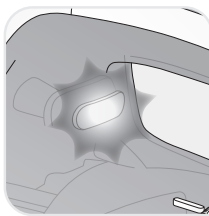
Steam button  
Botão vapor  
Botão vapor



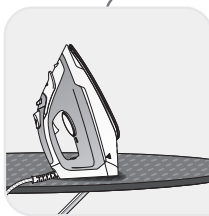
Spray



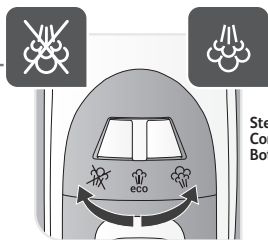
Pilot light  
Luz piloto



Rest base  
Base de descanso  
Plancha en posición  
vertical

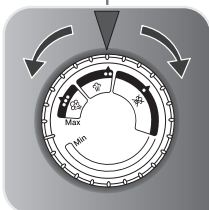


Steam control  
Control de vapor  
Botón de vapor

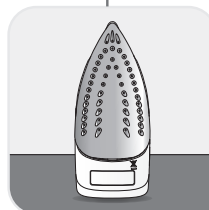


CORTA-  
PINGOS

Anti drip system  
Sistema corta-pingos  
Sistema antigoteo

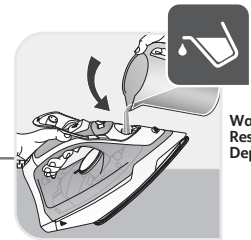


Temperature selector  
Seletor de temperatura



Ceramic soleplate  
Base Cerâmica  
Sola de cerâmica

Water tank  
Reservatório de água  
Depósito de água



# SUMMARY

## IMPORTANT SAFETY RECOMMENDATIONS

Important safety recommendations .....	p. 2
Before first use .....	p. 4

## PREPARATION

Which water should I use?.....	p. 4
Filling the water tank.....	p. 5

## USE

Adjusting the temperature and steam.....	p. 6
Dry ironing .....	p. 7
Getting more steam.....	p. 7
Vertical steam ironing.....	p. 8
Dampening clothing (Spray) .....	p. 9
While ironing .....	p. 9
Auto-off Function (according to model).....	p. 9

## IRON STORAGE AND MAINTANANCE

Iron storage.....	p. 10
Cleaning the anti-limescale collector (once per month) .....	p. 11
Descaling the steam chamber (once per month) .....	p. 12
Cleaning the soleplate .....	p.15

## IS THERE A PROBLEM WITH YOUR IRON?

Problems, possible causes, solutions.....	p. 16-17
---	----------

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

## Read all instructions before using the iron.

When using your iron, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Use iron only for its intended use.
2. To protect against a risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
3. Always turn the iron OFF before plugging or unplugging the iron from the electrical outlet. Never pull on the cord to disconnect the iron from the electrical outlet; instead, grasp the plug and pull on the plug to disconnect the iron.
4. Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away. Loop cord loosely around iron when storing.
5. Always disconnect iron from electrical outlet when filling with water or emptying and when not in use.
6. Do not operate iron with a damaged cord or if the iron has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron. Contact our Consumer Service Department for examination, repair or adjustment. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock when the iron is used.
7. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave iron unattended while connected or on an ironing board.
8. Burns can occur from touching hot metal parts, hot water or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down - there may be hot water in the reservoir.
9. This appliance is only for domestic and personal use.

## SPECIAL INSTRUCTIONS

1. To avoid a circuit overload, do not operate another high-wattage appliance on the same circuit.
2. If an extension cord is absolutely necessary, a 15 amp. cord should be used. Cords rated for less amper may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

### For your safety

### PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.

This appliance complies with the technical rules and standards for safety currently in force (Electromagnetic Compatibility, Low Voltage, Environnement).

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- **During the first few uses, a harmless odor and a small amount of smoke may be given off. This has no effect on the use of the iron and will disappear quickly.**

- **Warning ! The voltage of your electrical installation must correspond to that of the iron (127V or 220V). Connecting to the wrong voltage may cause irreversible damage to the iron and will terminate the guarantee.**
- If it is absolutely essential to use an extension cable, choose a 15 amp cord.
- If the electrical cord becomes damaged, it must be immediately replaced by an Approved Service Centre to avoid any danger.
- The appliance should not be used if it has fallen, if it has obvious damage, if it leaks or functions incorrectly. Never dismantle your appliance : have it inspected by an Approved Service Centre, to avoid any danger.
- Never immerse your iron in water!
- Do not unplug your appliance by pulling on the cord. Always unplug your appliance: before filling or rinsing the water tank, before cleaning it, after each use.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains. Before storing the appliance, once it is unplugged, please wait until it has cooled down (around 1 hour).
- Your appliance gives off steam, which may cause burns. Take extra care especially when you are ironing close to the edge or on a corner of your ironing board. Never direct the steam towards people or animals.
- Your iron should be used and placed on a flat, stable, heat-resistant surface. When you put your iron onto its iron rest, make sure that the surface on which you put it is stable.
- This product has been designed for domestic and indoor use only. The manufacturer will accept no responsibility and the guarantee will be terminated, if this product is used for commercial purposes, inappropriate use or failure to comply with the instructions.

## Environment protection first !



- ① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
- Leave it at a local civic waste collection point.



## BEFORE FIRST USE

Remove any labels from the soleplate before heating the iron.

Before using the steam function in your iron for the first time, we recommend that you allow the iron to operate a few moments in a horizontal position without coming into contact with your laundry. Keeping the iron in this position, push the turbo steam trigger several times.

During the first few uses, the appliance may produce smoke, a harmless odour and a light emission of particles. These are simply the engineering residues from the manufacturing process burning off. These are harmless and will quickly disappear.

## PREPARATION

### Which water should I use?

- Your appliance was designed to operate using tap water. However, it is necessary to periodically clean the steam chamber to remove any mineral deposits.
- If your water is very hard (above 30°F or 17°dH or 21°e), mix 50% tap water with 50% demineralised water (available in hardware stores).
- Do not use water with additive (starch, perfume, aromatic substances, softener, etc.), condensation water (e.g. water from clothes dryers, water from refrigerators, water from air conditioners, rainwater), pure demineralized or pure demineralised water.
- These types of water contain organic waste, mineral elements that become concentrated when heated and cause spitting, brown staining, leaking or premature wear on your iron.

If your water is very hard, mix 50% untreated tap water with 50% distilled water (available in hardware stores).

## Filling the water tank



- Unplug the iron before filling it.



- Set the steam control to 
- Lift the iron and, holding it at a slight incline, point the soleplate up.

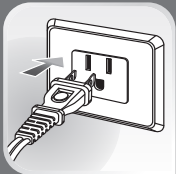


- Open the water tank cover.



- Fill the water tank to the mark "MAX".
- Close the water tank cover.

## USE



- Plug in the appliance.

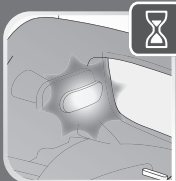
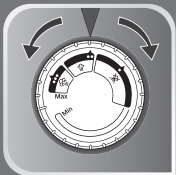


### Adjusting the temperature and steam

- Adjust the temperature and steam control, referring to the table below.
- Select eco setting and set the thermostat on “••” to save energy compared with the maximum position.

FABRIC	TEMPERATURE CONTROL POSITION	STEAM CONTROL POSITION
LINEN	MAX	
COTTON	•••	
WOOL	••	
SILK/SYNTHETIC (Polyester, Acetate, Acrylic, Polyamide))	•	

= STEAM ZONE



- The temperature indicator light turns on.

OK



- It will turn off automatically once the soleplate achieves the desired temperature.

Your iron heats quickly: begin with fabrics that require lower temperatures.

When ironing fabrics with most delicate fibers: set the ironing temperature for the most fragile fiber.

The iron will not heat up if the thermostat control is set to “MIN”.

### Dry ironing



- Set the temperature according to the fabric to be ironed.

- Set the steam control to

- You may continue to iron when the indicator light turns off.

### Getting more steam



- Set the thermostat control to “MAX” or “•••”.

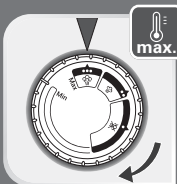


- Press the turbo steam button periodically (turbo steam).
- To avoid water dripping on the laundry, maintain an interval of a few seconds in between each press.

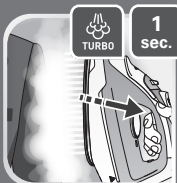
### Vertical steam ironing



- Hang the item on a hanger. The steam is very hot; never steam iron clothing while it is being worn - always use a hanger.



- Set the thermostat control to "MAX".



- Press the turbo steam button (turbo steam) in pulses, moving the iron from top to bottom.



- Hold the iron at a distance of a few centimeters from the clothing to avoid burning delicate fabrics.



- Repeat the action if needed

### Dampening clothing (Spray)



- Press repeatedly on the spray button to moisten clothing and remove stubborn creases.
- Ensure that there is water in the tank before using the spray button.

### While ironing



- Do not lay the iron down on the soleplate; use the heel rest for this purpose.



### Auto-off Function (according to model)

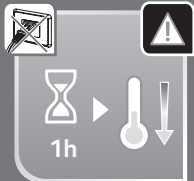


- If the iron remains unused for about 8 minutes on the heel rest or about 30 seconds laid flat or on its side, the electronic system will cut the power, the iron will stop heating **and the auto-off indicator will begin to flash.**
- To restart the iron, move it gently until the indicator stops flashing.
- Wait for the soleplate to achieve the desired temperature.

\*Depending on the model

## IRON STORAGE AND MAINTENANCE

### Storing your iron




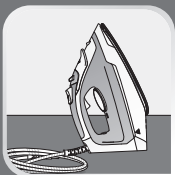
- Unplug the iron and wait for the soleplate to cool (approx. 1 hour).



- Empty the water tank.



- Set the steam control to 

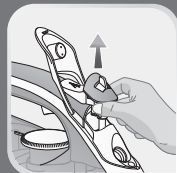


- Store the iron on its heel rest.

### Cleaning the anti-calc valve (once per month)



- Unplug your iron and empty the water tank.



- Extract the anti-calc valve vertically



- Soak the anti-calc valve for 4 hours in a glass with lemon juice.



- Rinse the anti-calc valve under the tap.



- Insert the anti-calc valve in place, pushing it until you hear a click.

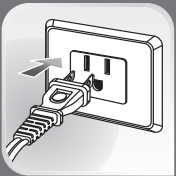


Beware!  
Never touch the end of the anti-calc valve.  
The iron will not function without the anti-calc valve.



#### Descaling the steam chamber (once per month)

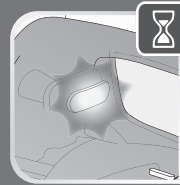
- Allow your iron to heat up with a full water tank while on its heel rest and with the temperature control set to maximum.
- Once the indicator light switches off, unplug the iron and place it over a sink.



- Plug in the appliance.



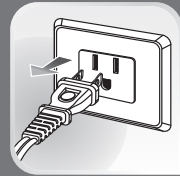
- Set the thermostat control to "MAX" or "•••".



- The temperature indicator light turns on.



- It will turn off automatically once the soleplate achieves the desired temperature.



- Unplug in the appliance



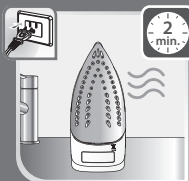
- To remove the anti-calc valve, extract it vertically



- Shake the iron gently in a horizontal position above the sink until some of the water (containing the impurities) leaks from the soleplate.



- To finish the process, replace the anti-calc valve collector, pushing it until you hear a click.



- Plug in your iron for 2 minutes on the heel rest to dry the soleplate.
- Set the thermostat knob on MAX position.



- Unplug your iron and, once cooled (1hour min.), wipe it with a soft cloth.

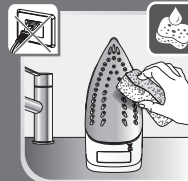


- Never use chemical or abrasive products.



During the next use, turn on your iron in a horizontal position without putting it into contact with your laundry in order to eliminate any water containing mineral residues that remain in the soleplate.

#### Cleaning the soleplate







- While the soleplate is still warm, clean it with a damp non-metallic pad.





- Never use chemical or abrasive products.

## IS THERE A PROBLEM WITH YOUR IRON?

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
<b>Water is leaking from the holes in the soleplate.</b>	You are using the steam when the iron is not hot enough.	Wait for the indicator light to turn off.
	You are using the iron on 1 or 2 dots settings with steam control on max position  .	See the chapter on "Adjusting the temperature and steam"
	You are using the turbo steam trigger (turbo steam) too often.	Wait a few seconds between each use.
	You have stored the iron horizontally without emptying the water tank or setting the steam control to  .	See the chapter on "Storing your iron".
<b>The iron leaks at the start of ironing.</b>	You have removed the anti-calc valve to fill up your iron.	Do not remove the anti-calc valve when filling the iron.
	The steam control dial is not set to  when filling the water tank.	Ensure that the steam control dial is set to  when filling the water tank.
<b>A brown discharge coming from the soleplate is staining the clothing.</b>	You are using chemical descaling agents.	Do not introduce a descaling agent into the water tank.
	You are not using the right type of water.	Clean the steam chamber and see the chapter on "What water should I use?".
	Clothing fibres are building up in the holes of the soleplate and burning.	Clean the steam chamber and the soleplate with a damp sponge. Periodically vacuum the holes in the soleplate.
<b>The soleplate is dirty or brown and may stain clothing.</b>	You are using starch.	Clean the soleplate as indicated above. Spray the starch on the reverse side of the clothing to be ironed.
	Your laundry has not been rinsed sufficiently or you are ironing a new item of clothing before washing it.	Ensure that your laundry is sufficiently rinsed to eliminate potential soap deposits or chemical products on new items of clothing.

## IS THERE A PROBLEM WITH YOUR IRON?

PROBLEMS	POSSIBLE CAUSES	SOLUTIONS
<b>Your iron produces little to no steam.</b>	The water tank is empty.	Fill it up.
	The anti-calc valve is dirty.	Clean the anti-calc valve.
	Your iron is clogged up with limescale.	Clean the anti-calc valve and steam chamber. See the chapter on Descaling the steam chamber.
	Your iron has been used for too long in the dry ironing function.	Clean the steam chamber. See the chapter on Descaling the steam chamber.
<b>The soleplate is scratched or damaged.</b>	You have placed your iron on a metallic iron rest or ironed over metal zips or fastners.	Always place your iron on its heel rest when not in use. Do not iron over metal zips or fastners.
<b>The iron steams once the water tank has been filled.</b>	The steam control is not set to  .	Ensure that the steam control is set to  .
	The water tank is too full.	Do not exceed the max level for filling.
<b>The spray does not spray water.</b>	The water tank is not full enough.	Add water to the water tank.

If you have any problems or queries please call our Customer Relations team first for expert help and advice.  
See Helpline number in the separate guarantee and country list leaflet.

## RESUMO

## RECOMENDAÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Recomendações de segurança importantes.....	p. 19
Antes do primeiro uso.....	p. 21

## PREPARAÇÃO

Que água devo usar? .....	p. 21
Encher o reservatório de água.....	p. 22

## USO

Ajustar a temperatura e o vapor .....	p. 23
Passar a seco.....	p. 24
Obter mais vapor.....	p. 24
Passar a vapor na vertical.....	p. 25
Umedecer roupa (spray) .....	p. 26
Ao passar roupa .....	p. 26
Função de desligamento automático (de acordo com o modelo) ..	p. 26

## ARMAZENAMENTO E MANUTENÇÃO DO FERRO

Armazenamento do ferro .....	p. 27
Limpeza do coletor anticalcário (uma vez por mês) .....	p. 28
Remoção de impurezas da câmara de vapor (uma vez por mês).....	p. 29
Limpeza da base.....	p.32

## ALGUM PROBLEMA COM SEU FERRO?

Problemas, possíveis causas, soluções.....	p. 33-34
--	----------

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

## Leia todas as instruções antes de usar o ferro.

Ao usar o ferro, as seguintes precauções básicas de segurança devem sempre ser tomadas:

1. Use o ferro apenas para o seu uso pretendido.
2. Para proteger contra o risco de choque elétrico, não mergulhe o ferro na água ou outros líquidos.
3. Sempre DESLIGUE o ferro antes de colocá-lo ou tirá-lo da tomada elétrica. Nunca puxe o cabo para tirar o ferro da tomada elétrica; em vez disso, segure o plugue e puxe por ele.
4. Não permita que o cabo entre em contato com superfícies quentes. Deixe o ferro esfriar completamente antes de guardá-lo. Enrole o cabo de forma solta ao redor do ferro quando for guardá-lo.
5. Sempre desligue o ferro da tomada ao enchê-lo com água ou esvaziá-lo, e quando não estiver em uso.
6. Não utilize o ferro se o cabo estiver danificado ou se o ferro tiver sido derrubado ou danificado. Para evitar o risco de choque elétrico, não desmonte o ferro. Entre em contato com o nosso Serviço de Atendimento ao Consumidor para exame, reparo ou ajuste. Remontagem incorreta pode causar um risco de choque elétrico quando o ferro for usado.
7. Supervisão próxima é necessária quando o aparelho for usado por ou perto de crianças. Não deixe o ferro sem vigilância enquanto estiver conectado ou sobre a tábua de passar.
8. Queimaduras podem ocorrer ao tocar peças de metal quente, água quente ou vapor. Tenha cuidado ao virar um ferro a vapor de cabeça para baixo, pois pode haver água quente no reservatório.
9. Este aparelho é apenas para uso doméstico e pessoal.

## INSTRUÇÕES ESPECIAIS

1. Para evitar sobrecarga do circuito, não utilize outro aparelho de alta voltagem no mesmo circuito.
2. Se um cabo de extensão for absolutamente necessário, deve-se utilizar um cabo de 15 amp. Cabos classificados para amperagem menor podem superaquecer. Tome cuidado para organizar o cabo, de modo que ele não possa ser puxado ou causar tropeços.

## GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

## Para a sua segurança

LEIA ESTAS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE  
E GUARDE-AS PARA FUTURAS CONSULTAS.

Este aparelho está em conformidade com as normas e padrões técnicos de segurança atualmente em vigor (Compatibilidade eletromagnética, Baixa tensão, Meio ambiente).

- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou que não possuam experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. Crianças devem ser vigiadas para que não brinquem com o aparelho.
- Durante os primeiros usos, um odor inofensivo e uma pequena quantidade de fumaça podem ser exalados. Isso não afeta o uso do ferro e desaparecerá rapidamente.

- **Aviso ! A tensão de sua instalação elétrica deve corresponder à do ferro (127V ou 220V). A conexão com tensão errada pode causar danos irreversíveis ao ferro e invalidará a garantia.**
- Se for absolutamente essencial usar um cabo de extensão, escolha um cabo de 15 A.
- Se o cabo elétrico for danificado, deverá ser imediatamente substituído em um Centro de Assistência Aprovado para evitar qualquer perigo.
- O aparelho não deve ser utilizado se tiver caído, apresentar danos evidentes, vazou ou funcionar incorretamente. Nunca desmonte o aparelho: mande inspecioná-lo em um Centro de Assistência Aprovado, para evitar qualquer perigo.
- Nunca mergulhe o ferro na água!
- Não desligue o aparelho puxando-o pelo fio. Sempre tire o aparelho da tomada: antes de encher ou enxaguar o reservatório de água, antes de limpá-lo, após cada utilização.
- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando ele estiver ligado na tomada. Antes de guardar o aparelho, desligue-o e aguarde até ele esfriar (cerca de 1 hora).
- O aparelho emite vapor, que pode causar queimaduras. Tome cuidado especial ao passar roupas perto da borda ou em um canto da tábua de passar. Nunca direcione o vapor para pessoas ou animais.
- O ferro deve ser usado e colocado em uma superfície plana, estável e resistente ao calor. Ao colocar o ferro sobre o descanso, verifique se a superfície na qual você o colocou está estável.
- Este produto foi projetado apenas para uso doméstico e interno. O fabricante não assumirá nenhuma responsabilidade e a garantia será rescindida caso este produto seja usado para fins comerciais ou mostre ter sido usado inadequadamente ou fora das instruções.



- Proteção ambiental em primeiro lugar!**
- ① O aparelho contém materiais valiosos que podem ser recuperados ou reciclados.
  - ➔ Entregue-o num ponto de coleta para possibilitar o seu reaproveitamento.



## ANTES DO PRIMEIRO USO

Remova todas as etiquetas da base antes de aquecer o ferro.

Antes de usar a função de vapor no ferro pela primeira vez, recomendamos que você o deixe operar alguns momentos na posição horizontal sem entrar em contato com a roupa. Mantendo o ferro nesta posição, aperte o gatilho de vapor turbo (turbo steam) algumas vezes.

Nos primeiros usos, o aparelho pode produzir fumaça, um odor inofensivo e uma leve emissão de partículas. Isso é simplesmente a queima de resíduos de engenharia do processo de fabricação. Esses resíduos são inofensivos e desaparecerão rapidamente.

## PREPARAÇÃO

Que água devo usar?

- O aparelho foi projetado para funcionar com água corrente. No entanto, é necessário limpar periodicamente a câmara de vapor para remover quaisquer resíduos minerais.
- Se a água for muito dura (acima de 30 °f ou 17 °dH ou 21 °e), misture 50% de água de torneira com 50% de água desmineralizada (disponível em lojas de ferramentas).
- Não use água com aditivo (amido, perfume, substâncias aromáticas, amaciante, etc.), água de condensação (por exemplo, água de secadores de roupa, água de refrigeradores, água de condicionadores de ar, água da chuva), água pura desmineralizada ou pura desmineralizada.
- Esses tipos de água contêm resíduos orgânicos e elementos minerais que se concentram quando aquecidos e fazem a água salpicar, causando manchas marrons, vazamento ou desgaste prematuro do ferro.

Se a água for muito dura, misture 50% de água de torneira não tratada com 50% de água destilada (disponível em lojas de ferramentas).

## Encher o reservatório de água



- Desconecte o ferro da tomada antes de enchê-lo.



- Ajuste o controle de vapor para
- Levante o ferro e, segurando-o em uma pequena inclinação, aponte a base para cima.



- Abra a tampa do reservatório de água.



- Encha o reservatório de água até à marca "MAX".
- Feche a tampa do reservatório de água.

## USO



- Ligue o aparelho na tomada.

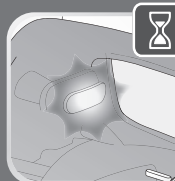
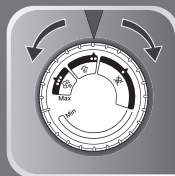


### Ajustar a temperatura e o vapor

- Ajuste o controle de temperatura e vapor conforme a tabela abaixo.
- Selecione a configuração eco e defina o termostato em "••" para economizar energia em comparação com a posição máxima.

TECIDO	POSIÇÃO DE CONTROLE DE TEMPERATURA	POSIÇÃO DE CONTROLE DO VAPOR
LINHO	MAX	
ALGODÃO	•••	
LÃ	••	
SEDA/SINTÉTICO (poliéster, acetato, acrílico, poliamida)	•	

= ZONA DE VAPOR



- A luz indicadora de temperatura acende.



- Ela se apagará automaticamente quando a base atingir a temperatura desejada.



O ferro aquece rapidamente: comece com tecidos que requerem temperaturas mais baixas.

Ao passar tecidos com fibras mais delicadas: ajuste a temperatura para a fibra mais frágil.

O ferro não aquecerá se o controle do termostato estiver definido como "MIN".

#### Passar a seco

- Defina a temperatura de acordo com o tecido a ser passado.

- Configure o controle de vapor para

- Você pode continuar a passar o ferro quando a luz indicadora se apagar.

#### Obter mais vapor

- Ajuste o controle do termostato para "MAX" ou "•••".

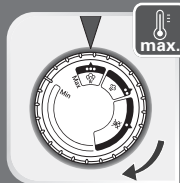


- Pressione o botão de vapor turbo periodicamente (vapor turbo).
- Para evitar que a água pingue na roupa, mantenha um intervalo de alguns segundos entre cada pressionamento.

#### Passar a vapor na vertical



- Pendure o item em um cabide. O vapor é muito quente; nunca vaporize a roupa se a estiver vestindo. Use sempre um cabide.



- Ajuste o controle do termostato para "MAX".



- Aperte o botão de vapor turbo (turbo steam) em pulsos, movendo o ferro de cima para baixo.



- Para evitar queimar tecidos delicados, segure o ferro a uma distância de alguns centímetros da roupa.



- Repita a ação se necessário

### Umedecer a roupa (spray)



- Aperte repetidamente o botão de pulverização para umedecer a roupa e remover os vincos persistentes.
- Certifique-se de que haja água no tanque antes de usar o botão de spray.

### Ao passar roupa



- Não deite o ferro sobre a base; use o apoio específico.



### Função Desligamento Automático (de acordo com o modelo)

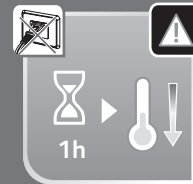


- Se o ferro não for utilizado por 8 minutos no suporte ou por 30 segundos de lado, o sistema eletrônico desligará automaticamente, interrompendo o aquecimento e **fazendo com que o indicador luminoso de temperatura comece a piscar.**
- Para reiniciar o ferro, mova-o suavemente até que o indicador pare de piscar.
- Espere a base para alcançar a temperatura desejada.

\*Dependendo do modelo

## ARMAZENAMENTO E MANUTENÇÃO DO FERRO

### Guardando o ferro




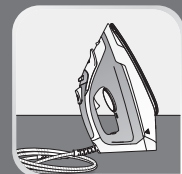
- Tire o ferro da tomada e aguarde a base esfriar (aprox. 1 hora).



- Encha o reservatório de água.



- Ajuste o controle de vapor para 



- Guarde o ferro no seu apoio.

## Limpeza da válvula anticalcário (uma vez por mês)



- Tire o ferro da tomada e esvazie o reservatório de água.



- Extraia a válvula anticalcário verticalmente



- Deixe a válvula anticalcário de molho por 4 horas em um copo com suco de limão.



- Enxágue a válvula anticalcário sob a torneira.



- Recoloque a válvula anticalcário, empurrando-a até ouvir um clique.



**Cuidado!**  
Nunca toque na extremidade da válvula anticalcário.  
O ferro não funcionará sem a válvula anticalcário.

## Remoção de impurezas da câmara de vapor (uma vez por mês)

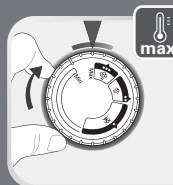


- Deixe o ferro aquecer com o reservatório de água cheio enquanto ele estiver no apoio e com o controle de temperatura definido para máximo.

- Quando a luz indicadora se apagar, tire o ferro da tomada e coloque-o sobre uma pia.



- Ligue o aparelho na tomada.



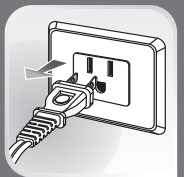
- Ajuste o controle do termostato para "MAX" ou "•••".



- A luz indicadora de temperatura acende.



- Ela se apagará automaticamente quando a base atingir a temperatura desejada.



- Desconecte o aparelho da tomada.



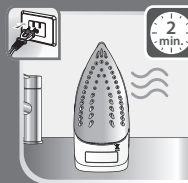
- Para remover a válvula anticalcário, extraia-a verticalmente.



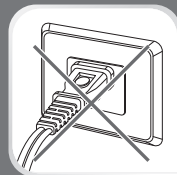
- Agite o ferro suavemente na posição horizontal acima da pia até que alguma água (contendo as impurezas) vaze da base.



- Para concluir o processo, recoloca a válvula anticalcário, empurrando-a até ouvir um clique.



- Ligue o ferro sobre o apoio durante 2 minutos para secar a base.
- Definir o botão do termostato na posição MAX.



- Desligue o ferro. Quando ele tiver esfriado (mín. 1 hora), limpe com um pano macio.



- Nunca use produtos químicos ou abrasivos.



No próximo uso, ligue o ferro na posição horizontal sem colocá-lo em contato com a roupa, para eliminar qualquer água que contenha resíduos minerais que permanecerem na base.

#### Limpeza da base



- Com a base ainda morna, limpe-a com uma esponja não metálica.



- Nunca use produtos químicos ou abrasivos.

## ALGUM PROBLEMA COM SEU FERRO?

PROBLEMAS	POSSÍVEIS CAUSAS	SOLUÇÕES
<b>Há vazamento de água dos orifícios da base.</b>	Você está usando o vapor quando o ferro não está quente o suficiente.	Aguarde a luz indicadora se apagar.
	Você está usando o ferro em configurações de 1 ou 2 pontos com controle de vapor na posição máxima ☹️.	Consulte o capítulo "Ajustar a temperatura e o vapor"
	Você está usando o gatilho de vapor turbo (turbo steam) com muita frequência.	Aguarde alguns segundos entre cada uso.
	Você guardou o ferro horizontalmente sem esvaziar o reservatório de água ou ajustar o controle de vapor para ☹️.	Consulte o capítulo "Armazenamento do ferro".
<b>O ferro vaza no início do uso.</b>	Você removeu a válvula anticalcário para abastecer o ferro.	Não remova a válvula anticalcário ao abastecer o ferro.
	O botão de controle de vapor não está definido para ☹️ ao encher o reservatório de água.	Certifique-se de que o botão de controle de vapor esteja definido para ☹️ ao encher o reservatório de água.
<b>Uma saída de água amarronzada proveniente da base está manchando a roupa.</b>	Você está usando agentes químicos de remoção de impurezas.	Não introduza um agente de remoção de impurezas no reservatório de água.
	Você não está usando o tipo certo de água.	Limpe a câmara de vapor e consulte o capítulo "Que água devo usar?".
	Fibras de roupa estão se acumulando nos orifícios da base e queimando.	Limpe a câmara de vapor e a base com uma esponja úmida. Aspire periodicamente os orifícios da base.
<b>A base está suja ou amarronzada, e pode manchar a roupa.</b>	Você está usando amido.	Limpe a base conforme indicado acima. Pulverize o amido no lado avesso da roupa a ser passada.
	Sua roupa não foi enxaguada o suficiente ou você está passando um novo item de roupa antes de lavá-la.	Certifique-se de que sua roupa seja suficientemente enxaguada para eliminar possíveis reservatórios de sabão ou produtos químicos em novos itens de roupa.

## ALGUM PROBLEMA COM SEU FERRO?

PROBLEMAS	POSSÍVEIS CAUSAS	SOLUÇÕES
<b>Seu ferro produz pouco ou nenhum vapor.</b>	O tanque de água está vazio.	Encha-o.
	A válvula anticalcário está suja.	Limpe a válvula anticalcário.
	Seu ferro está entupido com calcário.	Limpe a válvula anticalcário e a câmara de vapor. Veja o capítulo sobre remoção de impurezas da câmara de vapor.
	Seu ferro foi usado por muito tempo na função passar a seco.	Limpe a câmara de vapor. Veja o capítulo sobre remoção de impurezas da câmara de vapor.
<b>A base está arranhada ou danificada.</b>	Você colocou o ferro em um descanso metálico de ferro ou passou-o sobre zíperes ou fechos metálicos.	Sempre coloque o ferro sobre o apoio quando não estiver em uso. Não passe o ferro sobre zíperes ou fechos de metal.
<b>O ferro vaporiza depois que o reservatório de água é abastecido.</b>	O botão de controle de vapor não está definido para	Certifique-se de que o botão de controle de vapor esteja definido para
	O reservatório de água está muito cheio.	Não exceda o nível máximo de enchimento.
<b>O spray não pulveriza água.</b>	O reservatório de água não está cheio o suficiente.	Adicione água ao reservatório de água.

Se você tiver problemas ou dúvidas, ligue primeiro para nossa equipe de Relacionamento com o Cliente para obter ajuda e orientação especializada.

Consulte o número da Central de Atendimento no folheto separado de garantia e lista de países.

ES

## ÍNDICE

### INSTRUCCIONES PARTICULARES DE SEGURIDAD

Instrucciones particulares de seguridad ..... p. 36

Antes del primer uso ..... p. 38

### PREPARACIÓN

¿ Qué agua hay que utilizar ? ..... p. 38

Llene el depósito de agua ..... p. 39

### UTILIZACIÓN

Ajuste la temperatura y el vapor ..... p. 40

Planchar en seco ..... p. 41

Obtener más vapor ..... p. 41

Planchar verticalmente ..... p. 42

Humedecer la ropa (spray) ..... p. 43

Durante el planchado ..... p. 43

Apagado automático de seguridad (según modelo) ..... p. 43

### MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Para guardar ..... p. 44

Limpiar la varilla antical (una vez al mes) ..... p. 45

Ponga en marcha la auto-limpieza (Self Clean) ..... p. 46

Limpieza de la suela ..... p. 49

### ¿ PROBLEMAS CON LA PLANCHA ?

Problemas, causas posibles, soluciones ..... p. 50-51

## RECOMENDACIONES IMPORTANTES

### Lea todas las instrucciones antes de utilizar su aparato.

Cuando utilice su plancha respete las siguientes instrucciones de seguridad:

1. Utilice su aparato sólo para la aplicación para la que ha sido creado.
2. No sumerja su aparato en agua o cualquier otro líquido para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica.
3. No jale nunca del cable para desconectarlo, sino del enchufe.
4. Evite que el cable esté en contacto con superficies calientes. Deje enfriar su aparato completamente antes de guardarlo y enrolle el cable alrededor de la plancha sin apretarlo.
5. Desconecte siempre su aparato cuando llene o vacíe el tanque de agua o cuando no lo utilice.
6. No utilice su aparato si el cable no está en perfecto estado o la plancha está deteriorada debido a una caída o un golpe. Para evitar cualquier riesgo de descarga eléctrica, no intente desmontar su aparato usted mismo. Llévelo a un centro de servicio (ver garantía) en donde será examinado y reparado. Un armado incorrecto puede provocar descargas eléctricas durante la utilización de la plancha.
7. Vigile atentamente todo aparato utilizado por niños o cerca de ellos. No deje nunca su aparato sin vigilancia cuando esté conectado o colocado sobre la mesa de planchar.
8. Las partes metálicas calientes del aparato, el agua caliente y el vapor caliente pueden provocar quemaduras. Tenga cuidado cuando voltee una plancha de vapor, ya que el tanque de agua puede contener agua caliente.
9. Este aparato está destinado a una utilización doméstica o personal.

### INSTRUCCIONES PARTICULARES

1. Para no sobrecargar su instalación eléctrica, evite hacer funcionar otro aparato potente al mismo tiempo.
2. Si requiere una extensión eléctrica, utilice un cable de 15 amperes, ya que los cables de menor amperaje pueden calentarse. Disponga el cable de forma que sea imposible jalar de él o tropezar con él por un descuido. Si el cable de alimentación es dañado, éste debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado para evitar el riesgo.

### CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

#### Para su seguridad

#### Lea detenidamente este manual de instrucciones y guárdelo.

La seguridad de este aparato es conforme a las reglas técnicas y a las normas en vigor (Compatibilidad Electromagnética, Baja Tensión, Medio Ambiente).

- Este aparato no está previsto para que lo utilicen personas (incluso niños) cuya capacidad física, sensorial o mental esté disminuida, o personas sin experiencia o conocimientos, excepto si pueden recibir a través de otra persona responsable de su seguridad, una vigilancia adecuada o instrucciones previas relativas a la utilización del aparato. Conviene vigilar a los niños para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- **Las primeras veces, puede que salga algo de humo y se desprenda olor, pero no es nocivo. Este fenómeno que no afecta al uso del aparato, desaparece rápidamente.**

- **¡ Cuidado ! La tensión de la instalación eléctrica debe corresponder con la de la plancha (127-220V-). Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles en la plancha no cubiertos por la garantía.**
- Si necesita utilizar una extensión, elija una de 15 amperes.
- Si el cable eléctrico está dañado, hágalo cambiar en un Servicio autorizado, y evitará así cualquier peligro.
- El aparato no debe utilizarse si se ha caído, si presenta daños visibles, si tiene fugas o presenta anomalías de funcionamiento. No desmonte nunca el aparato : llévelo a revisar a un Servicio Técnico Autorizado, para evitar cualquier peligro.
- ¡ No sumerja nunca la plancha en el agua !
- No desconecte el aparato tirando del cable. Desconecte siempre el aparato: antes de llenar o enjuagar el tanque de agua, antes de limpiarlo, después de cada utilización.
- No deje nunca el aparato sin supervisión cuando esté conectado a la alimentación eléctrica; y cuando aún esté caliente (aprox. 1 hora).
- La suela de la plancha puede estar muy caliente : no la toque nunca y deje que la plancha se enfríe antes de guardarla. El aparato emite vapor que puede producir quemaduras, especialmente cuando planche en un ángulo de la tabla de planchar. No dirija nunca el vapor hacia personas o animales.
- Debe utilizar y poner la plancha sobre una superficie estable. Cuando ponga la plancha en su tabla de planchar, asegúrese de que la superficie sobre la que está colocada sea estable.
- Este aparato se ha diseñado para uso doméstico e interior exclusivamente. Si se realiza un uso inapropiado o contrario a las instrucciones, la marca declinará cualquier responsabilidad y la garantía no será válida.

### ¡Contribuyamos a la protección del medio ambiente!



- ① Su aparato contiene un gran número de materiales aprovechables o reciclables.
- ➔ Entréguelo en un punto de recolección o, en su defecto, en un centro de servicio autorizado para que se lleve a cabo su tratamiento.



## ANTES DEL PRIMER USO

Quite todas las etiquetas de la suela antes de calentar la plancha.

Antes de usar por primera vez la función de vapor de la plancha, le recomendamos que deje funcionar la plancha durante un rato en posición horizontal sin que entre en contacto con la ropa. Manteniendo la plancha en esa posición, presione varias veces el interruptor de golpe de vapor.

Durante los primeros usos, es posible que el aparato genere humo, un olor inofensivo y una ligera emisión de partículas. Se trata simplemente de la quema de algunos residuos del proceso de producción. Son inofensivos y desaparecen rápidamente.

## PREPARACIÓN

### ¿Qué agua hay que utilizar ?

- Su electrodoméstico fue diseñado para funcionar con agua del grifo. Sin embargo, es necesario limpiar periódicamente la cámara de vapor para eliminar los depósitos minerales.
- Si su agua es muy dura (superior a 30°f o 17°dH o 21°e), mezcle un 50 % de agua del grifo con un 50 % de agua destilada (disponible en ferreterías).
- No use agua con aditivos (almidón, perfume, sustancias aromáticas, suavizante, etc.), agua de condensación (por ejemplo, agua de secadoras de ropa, agua de refrigeradores, agua de acondicionadores de aire, agua de lluvia), agua pura desmineralizada o agua destilada pura.
- Estos tipos de agua contienen desechos orgánicos, elementos minerales que se concentran cuando se calientan y provocan salpicaduras, manchas marrones, fugas o desgaste prematuro de la plancha.

Si su agua de la llave es muy dura, mezcle un 50 % de agua de la llave sin tratar y un 50 % de agua destilada (disponible en ferreterías).

## Llene el tanque de agua



- Desconecte la plancha antes de proceder al llenado.



- Coloque el mando de vapor en la posición

- Tome la plancha con una mano e inclínala ligeramente con la punta de la suela hacia arriba.



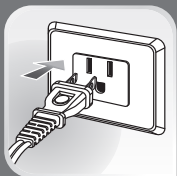
- Abra la tapa del tanque del agua.



- Llene el tanque hasta la marca "MAX".
- Cierre la tapa del tanque del agua.



## USO



- Conecte la plancha

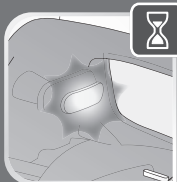
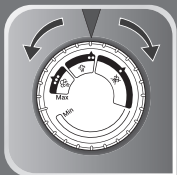


### Ajuste la temperatura y el vapor

- Ajuste los mandos del termostato y del vapor siguiendo la tabla que figura a continuación.
- Seleccione las posiciones ECO y “••” y ahorre energía en comparación a la posición máxima.

TEJIDOS	POSICIÓN DEL MANDO DEL TERMOSTATO	POSICIÓN DE AJUSTE DEL VAPOR
LINO	MAX	
ALGODÓN	•••	
LANA	••	
SEDA/SINTÉTICOS (Poliéster, Acetato, Acrílico, Poliamida)	•	

-ZONA VAPOR



- El indicador luminoso se encenderá.



- Se apagará cuando la suela haya alcanzado la temperatura programada.

La plancha se calienta rápidamente: empiece por los tejidos que se planchan a una temperatura baja, y luego los que requieran una temperatura más alta.

Si debe planchar un tejido hecho con fibras mezcladas: ajuste la temperatura de planchado basándose en la fibra más frágil.

La plancha no se calienta si el termostato está posicionado sobre “MIN”.



### Planchar en seco



- Ajuste la temperatura según el tejido que vaya a planchar.

- Coloque el mando de vapor en la posición .

- Podrá planchar cuando el indicador luminoso se haya apagado.

### Obtener más vapor



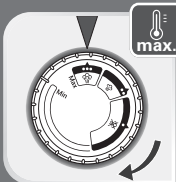
- Coloque el mando del termostato en “MAX” o “•••”.



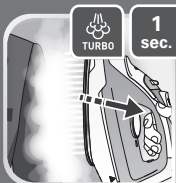
- De vez en cuando, apriete el gatillo.
- Para evitar que gotee sobre la ropa, deje pasar algunos segundos antes de volver a apretar el gatillo.



- Cuelgue la prenda en un gancho. Como el vapor está muy caliente, no desarrugue nunca una prenda sobre una persona, siempre en un gancho.



- Ponga el mando del termostato en "MAX".



- Apriete el gatillo de forma intermitente y realice un movimiento de arriba a abajo.



- Mantenga la plancha a unos centímetros del tejido para no quemar las prendas delicadas.



- Repita la acción si es necesario.



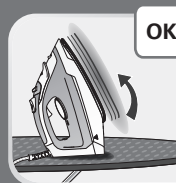
### Humedecer la ropa (spray)

- Pulse varias veces seguidas el botón de Spray para humedecer la ropa y eliminar las arrugas más resistentes.
- Compruebe si hay agua dentro del depósito antes de utilizar este botón.



### Durante el planchado

- No descance la plancha sobre la suela sino sobre su talón.



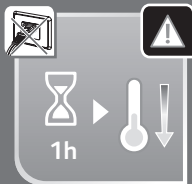
### Función Apagado automático (según modelo)

- Si la plancha permanece sin utilizarse sobre su talón de apoyo durante aproximadamente 8 minutos, o en posición horizontal o apoyada sobre el lateral durante más de 30 segundos; el sistema electrónico desconectará la alimentación, la plancha dejará de calentarse y el indicador de apagado automático comenzará a parpadear.
- Para poner la plancha en marcha, es suficiente con agitarla ligeramente hasta que el indicador luminoso deje de parpadear.
- Espere que la suela alcance la temperatura programada.



## MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

### Para guardar



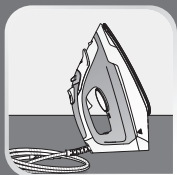
1h



- Vacíe el depósito

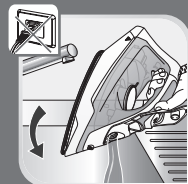


- Coloque el mando de vapor en la posición 

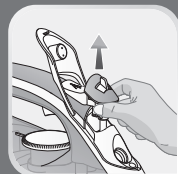


- Guarde la plancha apoyada sobre el talón.

## Limpieza de la válvula antical (una vez al mes)



- Desenchufe la plancha y vacíe el depósito.



- Saque la válvula antical tirando de ella verticalmente.



4h

- Deje en remojo la válvula antical durante 4 horas en un vaso con zumo de limón.



- Enjuague la válvula antical bajo el grifo.



- Introduzca la válvula antical en su posición presionándola hasta que escuche un clic.

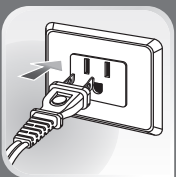


¡Atención!  
Nunca toque el extremo inferior de la válvula antical.  
La plancha no funcionará sin la válvula antical.

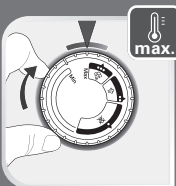


#### Ponga en marcha la auto-limpieza (Self Clean)

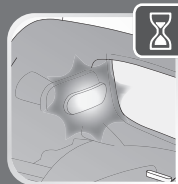
- Deje calentar la plancha, con el depósito lleno, sobre el talón (termostato al máximo).
- Cuando el indicador luminoso se haya apagado, desenchufe la plancha y póngala en el fregadero.



- Conecte la plancha



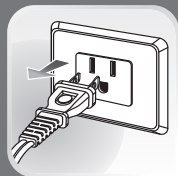
- Coloque el mando del termostato en "MAX" o "•••".



- El indicador luminoso se encenderá.



- Se apagará cuando la suela haya alcanzado la temperatura programada.



- Desenchufe la plancha.



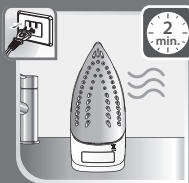
- Para extraer la válvula antical, tire de ella verticalmente.



- Sacuda ligera y horizontalmente la plancha, encima del fregadero, hasta que una parte del agua (con las impurezas) salga por la suela.



- Para finalizar el procedimiento, vuelva a colocar la válvula anticaída presionándola hasta que escuche un clic.



- Apoye la plancha sobre el talón y enchúfela de nuevo durante 2 minutos para que la suela se seque.
- Coloque el mando del termostato en la posición MAX.



- Desenchufe la plancha y, cuando se haya enfriado (al cabo de 1 hora como mínimo), límpiela con un paño suave.



- No utilice productos agresivos o abrasivos.



Cuando la vuelva a usar, encienda su plancha en posición horizontal lejos de su ropa para eliminar los residuos de agua y de cal que hayan quedado en la suela.

#### Limpieza de la suela



- Mientras la suela está aún caliente, límpiela con un estropajo no metálico y húmedo.



- No utilice productos agresivos o abrasivos.

## ¿HAY ALGÚN PROBLEMA CON LA PLANCHA?

PROBLEMAS	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES
<b>Sale agua por los orificios de la suela.</b>	Está utilizando vapor cuando la plancha todavía no está suficientemente caliente.	Espere hasta que se apague el indicador luminoso.
	Está utilizando la plancha en el modo "Configuración de 1 o 2 puntos" con el control de vapor en la posición máxima ☹.	Consulte el apartado "Ajuste de la temperatura y el vapor"
	Está utilizando el interruptor de vapor turbo (vapor extra) con demasiada frecuencia.	Espere algunos segundos entre los usos.
	Ha guardado la plancha horizontalmente sin vaciar el depósito de agua o sin poner el control de vapor en ☹.	Consulte el apartado "Almacenamiento de la plancha".
<b>Sale agua de la plancha al empezar a planchar.</b>	Ha quitado la válvula antical para llenar la plancha.	No quite la válvula antical cuando llene la plancha.
	El selector del control de vapor no está en la posición ☹ cuando se llena el tanque de agua.	Asegúrese de que el selector del control de vapor esté en la posición ☹ cuando llene el tanque de agua.
<b>Una descarga marrón que sale de la suela está manchando la ropa.</b>	Está utilizando productos descalcificadores químicos.	No introduzca un producto descalcificador en el tanque de agua.
	No está usando el tipo de agua correcto.	Limpie la cámara de vapor y consulte el apartado "¿Qué agua debo utilizar?".
	Se han acumulado fibras de ropa en los orificios de la suela y se están quemando.	Limpie la cámara de vapor y la suela con una esponja húmeda. Aspire periódicamente los orificios de la suela.

## ¿HAY ALGÚN PROBLEMA CON LA PLANCHA?

PROBLEMAS	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES
<b>La suela está sucia o marrón y puede marchar la ropa.</b>	Está utilizando almidón.	Limpie la suela como se ha indicado arriba. Rocíe el almidón en el lado de la prenda contrario al que va a planchar.
	La ropa no se ha enjuagado lo suficiente o está planchando una prenda nueva antes de lavarla.	Asegúrese de que la ropa esté suficientemente enjuagada para eliminar los posibles restos de jabón o de productos químicos en las prendas nuevas.
<b>La plancha produce poco vapor o nada de vapor.</b>	El tanque de agua está vacío.	Llénelo.
	La válvula antical está sucia.	Limpie la válvula antical.
	La plancha está obstruida por la cal.	Limpie la válvula antical y la cámara de vapor. Consulte el apartado "Descalcificar la cámara de vapor".
	Ha utilizado la plancha demasiado tiempo con la función de planchado en seco.	Limpie la cámara de vapor. Consulte el apartado "Descalcificar la cámara de vapor".
<b>La suela está rayada o dañada.</b>	Ha colocado la plancha sobre una base metálica para planchas o ha planchado sobre cremalleras o broches de metal.	Apoye la plancha siempre sobre el talón cuando no la utilice. No planche sobre cremalleras o corchetes de metal.
<b>La plancha genera vapor en cuanto se llena el tanque de agua.</b>	El control de vapor no está en la posición ☹.	Asegúrese de que el control de vapor esté en la posición ☹.
	El tanque de agua está demasiado lleno.	No lo llene por encima del nivel máximo.
<b>El spray no rocía agua.</b>	El tanque de agua no está suficientemente lleno.	Añada agua al tanque.

Si tiene algún problema o alguna pregunta, llame en primer lugar a nuestro equipo de atención al cliente para obtener ayuda y asesoramiento experto.

Consulte el número de teléfono de la línea de atención en el folleto separado con la garantía y la lista de países.

Qualquer reclamação, comentário ou sugestão sobre o atendimento e os reparos prestados pelas Assistências Autorizadas, ligue ao nosso Serviço de Atendimento ao Consumidor.

**Departamento de Assistência Técnica  
(11) 2060 9777**

**IDENTIFICAÇÃO DO CONSUMIDOR E DO PRODUTO**

Nome do consumidor ou presenteado: \_\_\_\_\_

Endereço: \_\_\_\_\_

Produto adquirido: \_\_\_\_\_

Nº de série do produto: \_\_\_\_\_

Nota Fiscal Nº: \_\_\_\_\_ Data: \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Nome do revendedor: \_\_\_\_\_

CARIMBO DO REVENDEDOR

**CONSUMIDOR:** caso você, após ter lido o manual de instruções, ainda tenha dúvidas quanto à utilização deste ou de qualquer outro produto ARNO, ou caso possua sugestões, entre em contato com a ARNO. Nossa rede de assistência técnica autorizada pode ser consultada através do SITE ARNO ([www.arno.com.br](http://www.arno.com.br)), ou do SAC no (0xx11) 2060-9777 (a ligação não é gratuita), que também está disponível para esclarecimentos de quaisquer dúvidas e sugestões com relação aos nossos produtos e serviços.

Características técnicas do produto poderão sofrer alterações sem prévio aviso.

[www.arno.com.br](http://www.arno.com.br)





